БОГОСЛУЖЕНИЕ

Издание Восточного викариатства г. Москвы

№5 (OO5)

14-15 декабря 2013 года

СХЕМА ВСЕНОЩНОГО БДЕНИЯ

ВСЕНОЩНОЕ БДЕНИЕ COCTONT ИЗ ТРЕХ ЧАСТЕЙ: ВЕЛИКОЙ ВЕЧЕРНИ, УТРЕНИ И ПЕРВОГО ЧАСА

ВЕЛИКАЯ ВЕЧЕРНЯ

Начало всенощного бдения	Диакон: Восстаните! Священник: Слава Святей Приидите, поклонимся	Открываются Царские врата
Предначи- нательный псалом	Благослови, душе моя, Господа (пс.103)	Каждение храма
Великая ектения	Диакон: Миром Го- споду помолимся Священник: Яко подобает Тебе	
1 Кафизма, 1 антифон	Блажен муж с при- певами Алиллуия. Обычно поется не вся кафизма, а только отдельные стихи 1 псалма	
Господи, воз- звах	Стихиры на «Госпо- ди воззвах…»	Каждение храма
Вход с кадилом	Свете Тихий	Открываются Царские врата. Духовенство входит из северных дверей на солею и входит в алтарь через Царские врата. Врата закрываются.
Ектения сугубая	Диакон: Рцем вси Священник: Яко Милостив и Челове- колюбец	
Сподоби Господи	Пение Сподоби Господи	
Ектения просительная	Диакон: Исполним вечернюю молитву Священник: Яко Благ и Человеко- любец	
Стихиры на стиховне	Поются стихиры	
Ныне отпуща- еши	Ныне отпущаеши, Святый Боже Пресвятая Троице Отче наш.	Отверзаются Царские врата
Окончание вечерни	Псалом "Благо- словлю Господа на всякое время" (Пс.33) Священник: Благо- словение Господне на вас Аминь	Закрываются Царские врата

ОСНОВНЫЕ ТЕКСТЫ СЛУЖБЫ И ПЕСНОПЕНИЯ ДЛЯ ОБЩЕНАРОДНОГО ПЕНИЯ

Неделя 25-я по Пятидесятнице, глас 8

Пророка Аввакума (VII в. до Р.X)

Прп. Афанасия, затворника Печерского, в Ближних пещерах (ок. 1176), и другого Афанасия, затворника Печерского, в Дальних пещерах (XIII). Мц. Миропии (ок. 251). Прпп. Иоанна, Ираклемона, Андрея и Феофила (IV). Прп. Исе (Иессея), еп. Цилканского (VI) (Груз.). Св. Стефана Уроша, царя Сербского (1367).

Сщмч. Матфея Александрова пресвитера (1921); сщмч. Димитрия Благовещенского пресвитера и прп. Веры Графовой исп. (1932); сщмч. Алексия, архиеп. Великоустюжского, сщмчч. Константина Некрасова, Николая Заболотского, Сергия Кудрявцева, Владимира Проферансова, Иоанна Державина, Феодора Алексинского, Николая Виноградского, Иоанна Днепровского, Николая Сафонова, Павла Понятского, Сергия Фелицына пресвитеров, прмчч. Данакта Калашникова, Космы Магды, прмцц. Маргариты Закачуриной, Тамары Проворкиной, Антонины Степановой и Марии Журавлевой, мц. Матроны Конюховой (1937); прмц. Марии Цейтлин (1938); мч. Бориса Успенского (1942).

ВЕЛИКАЯ ВЕЧЕРНЯ:

БЛАЖЕН МУЖ

Блажен муж, иже не иде на совет нечестивых./ Аллилуиа, Аллилуиа, Аллилуиа.

Яко весть Господь путь праведных и путь нечестивых погибнет. Аллилуиа (трижды).

Работайте Господеви со страхом и радуйтеся Ему с трепетом. Аллилуиа (трижды).

Блажени вси надеющиеся нань. Аллилуиа (трижды).

Воскресни, Господи, спаси мя, Боже мой. Аллилуиа (трижды).

Господне есть спасение и на людех Твоих благословение Твое. Аллилуиа (трижды).

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. И ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуиа (трижды)) Аллилуиа, Аллилуиа, Аллилуиа. Слава Тебе, Боже (трижды)

СТИХИРЫ на Господи воззвах

Господи, воззвах к Тебе, услыши мя. / Услыши мя, Господи.

Господи, воззвах к Тебе, услыши мя: / вонми гласу моления моего, / внегда воззвати ми к Тебе. /Услыши мя, Господи.

 Δ а исправится молитва моя, / яко кадило пред Тобою, / воздеяние руку моею / – жертва вечерняя. / Услыши мя, Господи.

Изведи из темницы душу мою, исповедатися имени Твоему.

[Стихиры ВОСКРЕСНЫЕ]:

Вече́рнюю песнь,/ и слове́сную слу́жбу,/ Тебе́, Христе́, прино́сим,/ я́ко благоволи́л еси́// поми́ловати нас Воскресе́нием

Мене ждут праведницы, дондеже воздаси мне.

Го́споди, Го́споди,/ не отве́ржи нас от Твоего́ лица́,// но благоволи́ поми́ловати нас Воскресе́нием.

Из глубины воззвах к Тебе Господи, Господи, услыши глас мой.

Ра́дуи́ся, Сио́не Святы́и́,/ ма́ти церкве́и́, Бо́жие жили́ще,/ Ты бо прия́л еси́ пе́рвыи́,/ оставле́ние грехо́в, Воскресе́нием.

Да будут уши Твои/ внемлюще гласу моления моего.

Ёже от Бо́га Отца́ Сло́во,/ пре́жде век Ро́ждшееся,/ в после́дняя же времена́,/ То́ежде от Неискусобра́чныя вопло́щшееся во́лею,/ распя́тие сме́ртное претерпе́:/ и дре́вле умерщвле́ннаго челове́ка спасе́/ Свои́м Воскресе́нием.

Аще беззакония назриши, Господи, Господи, кто постоит?/ Яко у Тебе очищение есть.

Еже из мертвых Твое Воскресение славословим Христе, / имже свободил еси Адамский

2

род от а́дова мучи́тельства:/ и дарова́л еси́ ми́рови я́ко Бог жизнь ве́чную/ и ве́лию ми́лость.

Имене ради Твоего потерпех Тя, Господи, потерпе душа моя в слово Твое,/ упова душа моя на Господа.

Сла́ва Тебе́, Христе́ Спа́се,/ Сы́не Бо́жии́ Единоро́дный,/ пригвозди́выи́ся на Кресте́,/ и воскресы́и́ из гро́ба тридне́вен.

От стражи утренния до нощи, от стражи утренния,/ да уповает Израиль на Господа.

Тебе́ сла́вим, Го́споди,/ во́лею нас ра́ди Крест претерпе́вшаго,/ и Тебе́ покланя́емся, Всеси́льне Спа́се,/ не отве́ржи нас от Лица́ Твоего́,/ но услы́ши и спаси́ ны/ Воскресе́нием Твои́м, Человеколю́бче.

Стихиры пророка Аввакума, глас 4:

Яко у Господа милость, и многое у Него избавление,/ и Той избавит Израиля от всех беззаконий его.

Авваку́м чу́дныи́,/ зарю́ Ду́ха прие́м,/ бысть весь Боже́ствен;/ и суде́й нече́стие, и суд непра́ведныи́ зря,/ негоду́ет, нра́ва показу́я пра́вость Христа́ и Влады́ки,/ боголюбе́зно и тепло́ю мы́слию,/ я́ко утесня́емь, разгара́ется.

Хвалите Господа вси языцы,// похвалите Его вси людие.

На Боже́ственней стоя́ стра́жи,/ честны́й Авваку́м слы́шаше та́инство/ к нам Твоего́ прише́ствия, Христе́, неизрече́нное/ и пропове́дание Твое́ проро́чествует я́вственнейше,/ прови́дя и прему́дрыя апо́столы, я́коже ко́ни,/ язы́к многоплеме́нных, возмуща́ющия мо́ре.

Яко утвердися милость Его на нас/ и истина господня пребывает во век.

В Го́споде ра́дуяся, Бо́зе Спа́се твое́м,/ Богоглаго́ливе сла́вне, веселя́ся,/ и та́мо су́щаго сия́ния зарю́ прие́м/ и све́том Богоде́льным мы́сленно просвеща́емь,/ па́мять твою́ всепра́зднственную ве́рою соверша́ющия/ напа́сте́и же и бед твои́ми моли́твами изба́ви.

Догматик, глас 8:

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Царь Небе́сныи́/ за человеколю́бие на земли́ яви́ся,/ и с челове́ки поживе́:/ от Де́вы бо Чи́стыя плоть прие́мыи́,/ и из Нея́ проше́дыи́ с восприя́тием./ Еди́н есть Сын, сугу́б естество́м,/ но не Ипоста́сию./ Те́мже соверше́нна Того́ Бо́га/ и соверше́нна Челове́ка вои́стину пропове́дающе,/ испове́дуем Христа́ Бо́га на́шего:/ Его́же моли́, Ма́ти Безневе́стная,// поми́ловатися душа́м на́шим.

СВЕТЕ ТИХИЙ святыя славы, / Безсмертнаго, Отца Небеснаго, / Святаго Блаженнаго, Иисусе Христе. / Пришедше на запад солнца, / видевше свет вечерний, / поем Отца, Сына и Святаго Духа, Бога. / Достоин еси во вся времена / пет быти гласы преподобными, / Сыне Божий, живот даяй, / темже мир Тя славит.

Прокимен, глас 6: Господь воцарися, / в лепоту облечеся.

Стих: Облечеся Господь в силу и препоясася.

Стих: Ибо утверди вселенную, яже не подвижется.

Стих: Дому Твоему подобает святыня Господи, в долготу дний.

<u>СПОДОБИ, ГОСПОДИ,</u> в вечер сей без греха сохранитися нам. Благословен еси, Господи, Боже отец наших, и хвально и прославлено имя Твое во веки. Аминь.

Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя. Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим. Благословен еси, Владыко, вразуми мя оправданием Твоим. Благословен еси, Святый, просвети мя оправдании Твоими.

Господи, милость Твоя во век, дел руку Твоею не презри. Тебе подобает хвала, Тебе подобает пение, Тебе слава подобает, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Стихиры на стиховне:

Стихиры воскресные, глас 8:

Возше́л еси́ на Крест, Иису́се,/ снизше́дый с Небесе́,/ прише́л еси́ на смерть, Животе́ Безсме́ртный,/ к су́щим во тьме Свет и́стинный,/ к па́дшым всех Воскресе́ние,/ просвеще́ние, и Спа́се наш, сла́ва Тебе́.

Господь воцарися,/ в лепоту облечеся.

Христа славословим, воскресшаго от мертвых:/ душу бо и тело прием,/ страсти

отъобою́ду отсече́, / пречистей убо души во ад соше́дшей, / егоже и плени́: / во гробе же истления не виде святое тело,/ Избавителя душ наших.

Ибо утверди вселенную,/ яже не подвижется.

Псалмы и песньми славословим, Христе, / от мертвых Твое Воскресение: / имже нас свободил еси мучительства адова, / и яко Бог даровал еси жизнь вечную, / и велию ми́лость.

Дому Твоему подобает святыня,/ Господи, в долготу дний.

О Владыко всех Непостижиме, / Творче небесе и земли, / крестом пострадавый, мне безстра́стие источи́л еси́:/ погребе́ние же прие́м, и воскре́с во сла́ве,/ совоскреси́л еси́ Адама рукою всесильною. / Слава Твоему тридневному востанию, / имже даровал еси нам вечную жизнь, / и очищение грехов, / яко Един Благоутробен.

Богородичен воскресный, глас 8:

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Безневе́стная Де́во,/ Я́же Бо́га неизрече́нно заче́нши пло́тию,/ Ма́ти Бо́га Вышняго, / Твоих рабов мольбы приими, Всенепорочная, / всем подающи очищение прегрешении: / ныне наша моления приемлющи, / моли спастися всем нам.

<u>НЫНЕ ОТПУЩАЕШИ</u> раба Твоего, Владыко, по глаголу Твоему, с миром; яко видеста очи мои спасение Твое, еже еси уготовал пред лицем всех людей, свет во откровение языков, и славу людей Твоих Израиля.

БОГОРОДИЦЕ ДЕВО, РАДУИСЯ, / Благода́тная Марие, Господь с Тобою:/ благословена Ты в женах/ и благословен Плод чрева Твоего,/ яко Спаса родила еси душ наших. (ТРИЖДЫ)

Псалом 33:

Благословлю Господа на всякое время, / выну хвала Его во устех мойх. / О Господе похва́лится душа́ моя́,/ да услы́шат кро́тцыи, и возвеселя́тся./ Возвели́чите Γ о́спода со мною, / и вознесем $\acute{\rm M}$ мя Eго вку́пе. / Bзыска́х Γ о́спода, и услы́ша мя, / и от все́х скорбе́и мойх избави мя. / Приступите к Нему, и просветитеся, / и лица ваша не постыдятся. / Сей нищий воззва, и Господь услыша и,/ и от всех скорбей его спасе и./ Ополчится ангел Господень окрест боящихся Ero, / и избавит их. / Вкусите и видите, яко благ Господь: / блажен муж, иже уповает Нань. / Боитеся Господа, вси святии Его, / яко несть лишения боящимся Его./ Богатии обнищаща и взалкаща:/ взыскающии же Γ о́спода// не лиша́тся вся́каго бла́га.

VTPEHЯ

(выключается свет, читается шестопсалмие: 3, 37, 62, 87, 102, 142 псалмы)

Бог Господь, и явися нам, благословен грядый во имя Господне

Тропарь воскресный, глас 8:

С высоты́ снизше́л еси́, Благоутро́бне,/ погребе́ние прия́л еси́ тридне́вное,/ да нас свободиши страстей, // Животе и Воскресение наше, Господи, слава Тебе! (Дважды) Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Тропарь пророка Аввакума, глас 2:

Проро́ка Твоего́ Авваку́ма па́мять, Го́споди, пра́зднующе, / тем Тя мо́лим: // спаси́ ду́ши на́ша.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Богородичен воскресный, глас 2:

Вся па́че смы́сла, / вся пресла́вная Твоя́, Богоро́дице, та́инства, / чистоте́ запеча́танно́и и девству храниму, / Мати позналася еси неложна, / Бога рождши Истиннаго; / / Того моли спастися душам нашим.

Хвалите Имя Господне, хвалите, раби Господа. Аллилуиа. Благослове́н Госпо́дь от Сио́на, живы́й во Иерусали́ме. Аллилу́иа.

УТРЕНЯ		
Шестопсалмие	Хор или чтец: Слава в вышних Богу Господи, устне мои отверзеши Чтение 6 покаянных псалмов	В храме гасится свет
Великая ектения	Диакон: Миром Господу помолимся Священник: Яко подобает Тебе	
Бог Господь	Пение "Бог Господь, и явися нам" с из- бранными стихами. Тропарь	Зажигается свет
Кафисмы	Кафисмы (чтения Псалтири).	
Полиелей	Хвалите имя Господне	Открываются Царские врата, священство выходит в центр храма
Воскресные тропари	Благословен еси, Господи Ангельский собор удивися	Каждение храма
Чтение Еван- гелия	Диакон: Прокимен Всякое дыхание да хвалит Господа Чтение Евангелия	Диакон выносит Евангелие из алтаря. Евангелие читает епископ или свя- щенник посреди храма
Воскресная песнь	Все вместе поют "Воскресение хри- стово видевше"	
		Помазание освя- щенным маслом (елеем).
Каноны	Читается один или несколько канонов.	По окончании помазания Евангелие уно- сится в алтарь и Царские врата закрываются.
Песнь Бого- родицы	Перед 9 песней поются стихи песни Пресвятой Богородицы из 1 главы Евангелия от Луки, между ними "Честнейшую херувим".	Каждение храма
Стихиры	Светилен	
на хвалитех	Всякое дыхание да хвалит Господа	
Великое славословие	Слава Тебе, показав- шему нам свет Слава в вышних Богу	Открываются Царские врата
Тропарь вос- кресный	Тропарь воскресный по гласу: Днесь спасении миро бысть или Воскрес из гроба	

4 БОГОСЛУЖЕНИЕ

Ектения сугубая	Диакон: Помилуй нас, Боже Священник: Яко Милостив и Челове- колюбец	
Ектения про- сительная	Диакон: Исполним утреннюю молитву Священник: Яко Бог милости и щедрот	
Окончание утрени.	Премудрость. Благослови. Сый благословен Утверди, Боже Пресвятая Богородице, спаси нас. Честнейшую Херувим Слава Тебе, Христе Боже Слава, и ныне, Господи, помилуй (трижды). Благослови.	
Отпуст	Воскресый из мертвых	Священник про- износит отпуст на амвоне, лицом к народу. После отпуста во время пения многолетия закрываются Царские врата.
Час первый	Чтец читает по- следование Первого часа	

Испове́даи́теся Го́сподеви, я́ко Благ, я́ко в век ми́лость Его́. Аллилу́иа. Испове́даи́теся Бо́гу Небе́сному, я́ко в век ми́лость Его́. Аллилу́иа.

Тропари «по непорочных», глас 5:

Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим.

Ангельский собор удивися, / зря Тебе в мертвых вменившася, / смертную же, Спасе, крепость разоривша, / и с Собою Адама воздвигша, / и от ада вся свобождша.

Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим.

Почто мира с милостивными слезами, / о ученицы, растворяете? / Блистая́ися во гробе Ангел муроносицам вещаше: / видите вы гроб и уразуме́ите, / Спас бо воскресе от гроба.

Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим.

Зело рано мироносицы течаху / ко гробу Твоему рыдающия, / но предста к ним Ангел и рече: / рыдания время преста, не плачите, / воскресение же апостолом рцыте.

Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим.

Мироносицы жены с миры пришедшия / ко гробу Твоему, Спасе, рыдаху, / Ангел же к ним рече, глаголя: / что с мертвыми живаго помышляете? / Яко Бог бо, воскресе от гроба.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Поклонимся Отцу / и Его Сынови, и Святому Духу, / Святей Троице во едином существе, / с Серафимы зовуще: / Свят, Свят, Свят еси, Господи.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Жизнодавца рождши, / греха, Дево, Адама избавила еси, / радость же Еве / в печали место подала еси, / падшия же от жизни / к сей направи / из Тебе воплотивыйся Бог и Человек. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, // слава Тебе, Боже. (Трижды)

Прокимен, глас 8:

Воцарится Господь во век, / Бог твой Сионе, в род и род.

Стих: Хвали душе моя Господа, восхвалю Господа в животе моем.

Евангелие от Марка, глава 16: 9-20 (перевод на русский язык)

В то время, воскреснув рано в первый день недели, Иисус явился сперва Марии Магдалине, из которой изгнал семь бесов. Она пошла и возвестила бывшим с Ним, плачущим и рыдающим; но они, услышав, что Он жив и она видела Его, – не поверили. После сего явился в ином образе двум из них на дороге, когда они шли в селение. И те, возвратившись, возвестили прочим; но и им не поверили. Наконец, явился самим одиннадцати, возлежавшим на вечери, и упрекал их за неверие и жестокосердие, что видевшим Его воскресшего не поверили. И сказал им: идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. Кто будет веровать и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет. Уверовавших же будут сопровождать сии знамения: именем Моим будут изгонять бесов; будут говорить новыми языками; будут брать змей; и если что смертоносное выпьют, не повредит им; возложат руки на больных, и они будут здоровы. И так Господь, после беседы с ними, вознесся на небо и воссел одесную Бога. А они пошли и проповедовали везде, при Господнем содействии и подкреплении слова последующими знамениями. Аминь.

Воскресение Христово видевше, поклонимся Святому Господу Иисусу, единому безгрешному. Кресту Твоему покланяемся, Христе, и святое Воскресение Твое поем и славим. Ты бо еси Бог наш, разве Тебе иного не знаем, Имя Твое именуем. Приидите, вси вернии, поклонимся святому Христову Воскресению; се бо прийде Крестом радость всему миру; всегда благословяще Господа, поем Воскресение Его, распятие бо претерпев, смертию смерть разруши.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. Молитвами апостолов, Милостиве, очисти множество согрешений наших.

 ${\cal N}$ ныне и присно и во веки веков. Аминь. Молитвами Богородицы, Милостиве, очисти множество согрешений наших.

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое.

Воскрес Иисус от гроба, якоже прорече, даде нам живот вечный и велию милость.

Далее читается канон

(в песнях канона, читаемого с начала помазания прихожан елеем, раскрывается смысл и красота празднуемых сегодня Церковью событии́)

На 9 песни канона:

Песнь Пресвятой Богородицы:

Величит душа Моя Господа / и возрадовася дух Мой о Бозе Спасе Моем

Честнейшую Херувим / и славнейшую без сравнения Серафим, /

без истления Бога Слова рождшую, / сущую Богородицу, Тя величаем (Припев поется после каждого стиха)

Яко призре на смирение рабы Своея, / се бо, от ныне ублажат Mя вси роди. Честнейшую... Яко сотвори Mне величие Сильный, и свято имя Eго, и милость Eго в роды родов

Честнейшую...

боящимся Его.

Сотвори державу мышцею Своею, / расточи гордыя мыслию сердца их.

Честнейшую

Низложи сильныя со престол, / и вознесе смиренныя, алчущия исполни благ, / и богатящияся отпусти тщи.

Честнейшую.

Восприят Израиля отрока Своего, / помянути милости, / якоже глагола ко отцем нашим, / Аврааму и семени его даже до века.

Честнейшую...

После канона

Стихиры на хвалитех:

Всякое дыхание да хвалит Господа.

Хвалите Господа с небес, / хвалите Его в вышних. / Тебе подобает песнь Богу.

Хвалите Его, вси Ангели Его, / хвалите Его, вся Силы Его. / Тебе подобает песнь Богу.

Воскресные стихиры, глас 8:

Сотворити в них суд написан: / слава сия будет всем преподобным Его.

Го́споди, а́ще и суди́лищу предста́л еси́ от Пила́та суди́мы́и,/ но не отступи́л еси́ от престо́ла со Отце́м седя́:/ и воскре́с из ме́ртвых,/ мир свободи́л еси́ от рабо́ты чужда́го,/ я́ко Щедр и Человеколю́бец.

Хвалите Бога во святых Его,/ хвалите Его в утвержении силы Его.

Го́споди, ору́жие на диа́вола/ Крест Тво́и дал еси́ нам:/ трепе́щет бо и трясе́тся, не терпя́ взира́ти на си́лу Eго́:/ я́ко ме́ртвыя возставля́ет, и смерть упраздни́./ Сего́ ра́ди покланя́емся// погребе́нию Твоему́ и воста́нию.

Хвалите Его на силах Его,/ хвалите Его по множеству величествия Его.

 Γ о́споди, а́ще и я́ко ме́ртва/ во гро́бе иуде́и положи́ша,/ но я́ко Царя́ спя́ща во́ини Тя стрежа́ху,/ и я́ко живота́ сокро́вище, печа́тию печа́таша,/ но воскре́сл еси́,/ и по́дал еси́ нетле́ние душа́м на́шым.

Хвалите Его во гласе трубнем,/ хвалите Его во псалтири и гуслех.

Áнгел Твой, Го́споди,/ Воскресе́ние пропове́давый,/ стра́жи у́бо устраши́,/ жена́м же возгласи́, глаго́ля:/ что и́щете Жива́го с ме́ртвыми;/ воскре́се Бог сыи́,/ и вселе́нней жизнь дарова́.

Хвалите Его в тимпане и лице,/ хвалите Его во струнах и органе.

Пострада́л еси́ Кресто́м, Безстра́стный Божество́м,/ погребе́ние прия́л еси́ тридне́вное,/ да нас свободи́ши от рабо́ты вра́жия,/ и обезсме́ртив оживотвори́ши нас Христе́ Бо́же,/ воскресе́нием Твои́м, Человеколю́бче.

Хвалите Его в кимвалех доброгласных, хвалите Его в кимвалех восклицания./ Всякое дыхание да хвалит Господа.

Покланя́юся, и сла́влю, и воспева́ю, Христе́/ Твое́ из гро́ба Воскресе́ние,/ и́мже свободи́л еси́ нас от а́довых нереши́мых уз:/ и дарова́л еси́ ми́рови, я́ко Бог, жизнь ве́чную,/ и ве́лию ми́лость.

Воскресни Господи Боже мой, да вознесется рука Твоя,/ не забуди убогих Твоих до конца.

Жизноприє́мнаго Твоего́ гро́ба стрегу́ще законопресту́пнии,/ с кустоди́ею запеча́таша тогда́:/ Ты же, я́ко Безсме́ртен Бог и Всеси́лен,/ воскре́сл еси́ тридне́вен.

Исповемся Тебе Господи всем сердцем моим,/ повем вся чудеса Твоя.

ЧИНОПОСЛЕДОВАНИЕ Божественной литургии СВТ. Иоанна златоуста

ЛИТУРГИЯ COCTONT ИЗ ТРЕХ ЧАСТЕЙ: ПРОСКОМИДИИ, ЛИТУРГИИ ОГЛАШЕННЫХ И ЛИТУРГИИ ВЕРНЫХ

THE CONTONING AND		
Проскомидия	Чтение 3 и 6 часов	Священник приготавливает к литургии Святые Дары — вынима-ет центральную часть из просфоры (св. Агнец) и частицы из других 4 просфор и вливает в Чашу вино и воду
ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЕННЫХ		
Начало	Благословенно цар- ство Отца и Сына и Святого Духа	

		-70
ЛИТУРГИЯ ОГЛА	ишенных	
Начало	Благословенно цар- ство Отца и Сына и Святого Духа Аминь	
Ектения великая:	Диакон: Миром Го- споду помолимся Священник: Яко подобает Тебе	
Первый антифон:	Благослови, душе моя, Господа (псалом 102)	
Ектения малая	Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся Священник: Яко Твоя держава	
Второй антифон	Хор: Хвали душе моя, Господа (псалом 145)	
Единородный Сыне	Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. Единород- ный Сыне и Слове Божий	
Ектения малая	Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся Священник: Яко Благ и Человеко- любец	
Третий антифон (Блаженны):	Во царствии Твоем помяни нас, Господи Блаженны нищие духом (Мф 5. 3-12)	
Мальій вход	Придите, поклоним- ся и припадем ко Христу	Диакон с Евангелием и священник выходят на солею и после возгласа диакона прости» входят в алтарь.

Воскресные и

храмовый тропари,

тропари святым дня

Пение тро-

парей

Доше́дшу Ти во врата́ а́дова, Го́споди,/ и сия́ сокруши́вшу,/ пле́нник си́це вопия́ше:/ кто Се́и есть, я́ко не осужда́ется в преиспо́дних земли́,/ но и я́ко сень разруши́ сме́ртное узи́лище;/ прия́х Того я́ко ме́ртва, и трепе́щу, я́ко Бо́га./ Всеси́льне поми́луи́ нас.

Стихира Евангельская третья, глас 3:

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Магдали́не Мари́и/ Спа́сово благовеству́ющей из ме́ртвых Воскресе́ние и явле́ние,/ не ве́рующе же ученицы́, поноси́ми бы́ша о жестосе́рдии:/ но зна́меньми воору́жшеся и чудесы́,/ ко пропове́данию посыла́хуся,/ и Ты у́бо, Го́споди, к нача́льному све́ту возне́слся еси́ Отцу́,/ они́ же пропове́даша всю́ду сло́во, чудесы́ уверя́юще./ Те́мже просвети́вшеся те́ми,/ сла́вим Твое́ е́же из ме́ртвых воскресе́ние,/ человеколю́бче Го́споди.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Преблагослове́нна еси́, Богоро́дице Де́во,/ Вопло́щшим бо ся из Тебе́ ад плени́ся,/ Ада́м воззва́ся,/ кля́тва потреби́ся,/ Ёва свободи́ся,/ сме́рть умертви́ся, и мы ожи́хом./ Тем воспева́юще вопие́м:/ благослове́н Христо́с Бог,/ благоволи́вши та́ко, сла́ва Тебе́.

ЛИТУРГИЯ

1-й антифон:

Благослови, душе моя, Господа, Благословен еси, Господи.

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя, имя святое Его.

Благослови, душе моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его.

Очищающаго вся беззакония твоя, исцеляющаго вся недуги твоя.

Избавляющаго от истления живот твой, венчающаго тя милостию и щедротами.

Исполняющаго во благих желание твое: обновится яко орля юность твоя.

Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив.

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутреняя моя, имя святое Его.

Благословен еси, Господи.

2-й антифон:

Хвали, душе моя, Господа.

Восхвалю Господа в животе моем, пою Богу моему, дондеже есмь.

Не надейтеся на князи, на сыны человеческия, в них же несть спасения.

Изыдет дух его, и возвратится в землю свою: в той день погибнут вся помышления его.

Блажен, емуже Бог Иаковль помошник его, упование его на Господа Бога своего, сотворшаго небо и землю, море и вся, яже в них;

хранящаго истину в век, творящего суд обидимым, дающаго пищу алчущим.

Господь решит окованныя; Господь умудряет слепцы;

Господь возводит низверженныя; Господь любит праведники;

Господь хранит пришельцы, сира и вдову приимет, и путь грешных погубит.

Воцарится Господь во век. Бог твой, Сионе, в род и род.

Единородный Сыне, и Слове Божий, безсмертен Сый, и изволивый спасения нашего ради воплотиться от святыя Богородицы и Приснодевы Марии, непреложно вочеловечивыйся, распныйся же Христе Боже, смертию смерть поправый, Един сый Святыя Троицы, спрославляемый Отцу и Святому Духу, спаси нас.

Блаженны:

Во Царствии Твоем помяни нас, Господи, егда приидеши во Царствии Твоем.

Блажнени нищии духом, яко тех есть Царство Небесное.

Блажени плачущии, яко тии утешатся.

Блажени кротции, яко тии наследят землю.

Блажени алчущии и жаждущии правды, яко тии насытятся.

Блажени милостивии, яко тии помиловани будут.

Блажени чистии сердцем, яко тии Бога узрят.

Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.

Блажени изгнани правды ради, яко тех есть Царство Небесное.

Блажени есте, егда поносят вам, и изженут, и рекут всяк зол глагол на вы, лжуще Мене ради.

Радуитеся и веселитеся, яко мзда ваша многа на небесех.

Во время малого входа с Евангелием:

Прииди́те, поклони́мся и припаде́м ко Христу́. Спаси ны, Сыне Божии́, воскресыи́ их мертвых, поющия Ти, Аллилуи́я.

Тропарь воскресный, глас 8:

С высоты́ снизше́л еси́, Благоутро́бне,/ погребе́ние прия́л еси́ тридне́вное,/ да нас свободи́ши страсте́и,// Животе́ и Воскресе́ние на́ше, Го́споди, сла́ва Тебе́!

Тропарь пророка Аввакума, глас 2:

Проро́ка Твоего́ Авваку́ма па́мять, Го́споди, пра́зднующе,/ тем Тя мо́лим:// спаси́ ду́ши на́ша.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Кондак пророка Аввакума, глас 8:

Возгласи́вый вселе́нней от ю́га прише́ствие Бо́жие от Де́вы, Авваку́ме Богоглаго́ливе,/ и на Боже́ственней стра́жи предстоя́нием/ слы́шания от светоно́сна А́нгела/ Христо́во Воскресе́ние возвести́л еси́ ми́ру,/ сего́ ра́ди ве́село зове́м ти:// ра́ду́и́ся, проро́ков све́тлая добро́то.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЕННЫХ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)		
Трисвятое:	Святый Боже, Святый крепкий, Святый Бессмерт- ный, помилуй нас	
Чтение Апостола	Диакон или чтец читает отрывок из апостольских посланий	Каждение алтаря, солеи и народа
Чтение Еван- гелия	Диакон или священник читает отрывок из Евангелия	
Сугубая ектения	Диакон: Рцем вси от всея души Священник: Яко Милостив и Челове- колюбец	
Ектения об оглашенных	Диакон: Вернии об оглашенных помолимся Священник: Да и тии с нами славят	Закрываются Царские врата
ЛИТУРГИЯ ВЕРН	IЫX	
Ектении	Диакон: Елицы верни, паки и паки Священник: Яко подобает Тебе Диакон: Паки и паки Священник: Яко да под державою Твоею	
Херувимская песнь	Иже херувимы	Открываются Царские врата
Великий вход	Великого Господина Яко да Царя всех подымем	Диаконс дискосом и кадилом, свя- щенник с Чашей выходят на солею. Диакон поминает Великого Госпо- дина и Отца нашего Кирилла, Священник по- минает архиереев, священство и всех православных христиан. Закрываются Царские врата и завеса.
Просительная ектения	Диакон: Исполним молитву нашу Господеви Священник: Щедротами Единородного Сына Мир всем.	
Молитва приношения	Диакон: Возлюбим друг друга, да единомыслием исповемы Хор: Отца и Сына и Святаго Духа	Открывается завеса.
Символ веры	Верую во Единаго Бога Отца	Диакон с наро- дом поет Символ веры

питургиа рерц	ІЫХ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)	
Начало евха- ристического канона	Станем добре Милость мира Благодать Господа Горе имеим сердца Благодарим Господа. Достойно и праведно	Священник в алтаре читает анафору (молит- ву возношения, главную молитву литургии)
Воспоминание слов Спасите- ля на Тайной Вечере	Приимите, ядите Пийте от нея вси	Священник указывает на дискос и Чашу
Возношение Св. Даров.	Твоя от Твоих	Диакон или священник поднимает Св.Дары над престолом
Освящение Св.Даров	Тебе поем	Священник в алтаре призывает Св. Духа на Св.Дары. Все в храме поклоняются Св.Дарам.
Прославле- ние Божией Матери	Достойно есть	Каждение Св. Даров.
Ектения про- сительная	Диакон: Вся святыя помянувше	
Отче наш	Священник: И спо- доби нас владыко	Диакон с наро- дом поет «Отче наш«
Возношение Св. Агнца	Вонмем: Святая святым	Закрывается завеса
Причащение священнослу- жителей	Причастен (избранный стих из псалма, соответствующий празднику или дню).	В аптаре причащаются священноспужи- тели. Иногда хор поет различ- ные песнопения, читаются молит- вы ко Святому Причащению или произносится проповедь
Причащение мирян	Со страхом Божиим и верою Миряне повторяют за священником слова молитвы «Верую, Господи и исповедую»	Открываются Царские врата, священник вы- носит Св. Чашу. Причащение мирян
Благослове- ние	Спаси Боже люди Твоя Видехом Свет истинный	Священник благо- словляет народ
Ектения	Диакон: Прости, приимше Божественных Священник: Яко Ты еси Освящение наше	
Заамвонная молитва	С миром изыдем. О имени Господни. Господу помолимся. Господи, помилуй. Благословляяй благословящыя Тя, Господи	Священник читает молитву, стоя перед амвоном, лицом к алтарю.
Окончание Литургии	Буди Имя Господне Благословение Господне на вас Слава Тебе, Христе Боже Слава, и ныне. Господи, помилуй (трижды). Благослови. Отпуст "Воскресый из мертвых" Многолетие	После отпуста и миноголетия миряне под- ходят к священнику и целуют крест. Закрываются царские врата и завеса

Кондак воскресный, глас 8:

Воскре́с из гро́ба, уме́ршыя воздви́гл еси́,/ и Ада́ма воскре́си́л еси́,/ и Е́ва лику́ет во Твое́м Воскре́се́нии,/ и мирсти́и концы́ торжеству́ют// е́же из ме́ртвых воста́нием Твои́м, Многоми́лостиве.

(Пение тропарей по входе дано по варианту службы в Господском храме. В храме Богородицы или святого добавляются свои тропари и поются в ином порядке)

Прокимен воскресный, глас 8:

Помоли́теся и воздади́те/ Го́сподеви Бо́гу на́шему. CТИХ: Ве́дом во Иуде́и Бог, во Изра́или ве́лие Ймя Его́.

К Ефесянам послание св. ап. Павла (глава 4:1-6) рядовое

Братия, умоляю вас, я, узник в Господе, поступать достойно звания, в которое вы призваны, со всяким смиренномудрием и кротостью и долготерпением, снисходя друг ко другу любовью, стараясь сохранять единство духа в союзе мира. Одно тело и один дух, как вы и призваны к одной надежде вашего звания; один Господь, одна вера, одно крещение, один Бог и Отец всех, Который над всеми, и через всех, и во всех нас.

Евангелие от Луки (глава 18: 18-27) рядовое

В то время человек некий подошел к Иисусу, искушая Его и говоря: Учитель благой! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную? Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? никто не благ, как только один Бог; знаешь заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, почитай отца твоего и матерь твою. Он же сказал: все это сохранил я от юности моей. Услышав это, Иисус сказал ему: еще одного недостает тебе: все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною. Он же, услышав это, опечалился, потому что был очень богат. Иисус, видя, что он опечалился, сказал: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие! ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие. Слышавшие это сказали: кто же может спастись? Но Он сказал: невозможное человекам возможно Богу.

Символ верь

Верую во Единаго Бога Отца Вседержителя, Творца неба и земли, видимым же всем и невидимым. И во единаго Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единороднаго, Иже от Отца рожденнаго прежде всех век; Света от Света, Бога истинна от Бога истинна, рожденна, несотворенна, единосущна Отцу, Имже вся быша. Нас ради человек и нашего ради спасения сшедшаго с небес и воплотившагося от Духа Свята и Марии Девы и вочеловечшася. Распятаго же за ны при Понтийстем Пилате, и страдавша, и погребенна. И воскресшаго в третий день по Писанием. И возшедшаго на небеса, и седяща одесную Отца. И паки грядущаго со славою судити живым и мертвым, Егоже Царствию не будет конца. И в Духа Святаго, Господа, Животворящаго, Иже от Отца исходящего, Иже со Отцем и Сыном спокланяема и славима, глаголавшаго пророки. Во едину Святую, Соборную и Апостольскую Церковь. Исповедую едино крещение во оставление грехов. Чаю воскресения мертвых, и жизни будущаго века. Аминь.

Отче наш

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

ВОСКРЕСЕНИЕ

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ! ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ГАЗЕТУ С ИЗОБРАЖЕНИЯМИ ИКОН И БОГОСЛУ-ЖЕБНЫМИ ТЕКСТАМИ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В ХОЗЯЙСТВЕННЫХ НУЖДАХ



УЧРЕДИТЕЛЬ:

АНО «Нескучный сад» 109004 г. Москва, ул. Станиславского, д. 29, стр. 1 Телефон: (495) 912-91-19 Е-mail: gazeta@vostokvk.ru

РЕДАКЦИЯ:

Главный редактор: Арсений Загуляев Редактор: Ирина Лухманова Дизайн-макет: Анна Лопатина, Корректор: Любовь Федецкая Фоторедактор: Александр Иванов Верстка: Оксана Романова

ОТПЕЧАТАНО:

Печатный дом Ундервудъ 107497, Москва, ул. Иркутская, д.11/17, оф. 246 Телефон: (095) 775-4854 Тираж номера 990 экз. Подписано в печать 11.12.2013

РАСПРОСТРАНЕНИЕ:

Анастасия Хованская Тел. службы распространения: (495) 912-91-19

Газета распространяется бесплатно на территории г. Москвы